

Contents

Acknowledgements vii
Preface ix

1 A window on CLIL 1

1.1 What is CLIL? 1

1.2 The development of CLIL 2

1.3 What are the driving forces behind CLIL? 6

1.4 Why is CLIL relevant to contemporary education? 9

1.5 Why is CLIL relevant to the teaching profession? 10

References 12

2 Curricular variation in CLIL 14

2.1 Operating factors 14

2.2 Scale 15

2.3 Examples of curricular models 16

References 26

3 CLIL as a theoretical concept 27

3.1 Connecting content learning and language learning 27

3.2 Language learning and language using 32

3.3 From cultural awareness to intercultural understanding 39

3.4 Integrating content and language learning: A holistic view 41

References 45

4 The CLIL Tool Kit: Transforming theory into practice 48

Stage 1: A shared vision for CLIL 49

Stage 2: Analysing and personalizing the CLIL context 52

Stage 3: Planning a unit 53

Stage 4: Preparing the unit 65

Stage 5: Monitoring and evaluating CLIL in action 67

Stage 6: Next steps – Towards inquiry-based professional learning communities 69

References 72

APPENDIX: CREATING A TOOL KIT 74

vi CLIL: Content and Language Integrated Learning

5 **Evaluating and creating materials and tasks for CLIL classrooms** 86

- 5.1 Factors influencing materials and task evaluation and design 87
- 5.2 Evaluating, assembling and modifying materials 92
- 5.3 Creating materials 101
- References* 109

6 **Assessment issues in CLIL** 112

- 6.1 What are the main issues for assessment in CLIL? 114
- 6.2 Assessment in action: Examples of practice 120
- 6.3 Peer- and self-assessment 128
- 6.4 Summary of assessment principles 129
- References* 131

7 **Evaluating the impact of CLIL programmes** 133

- 7.1 The research background: How far is immersion research applicable to CLIL? 133
- 7.2 A template for evaluations 135
- References* 149

8 **Future directions** 153

- 8.1 Globalization and change 154
- 8.2 Integrating language across the curriculum 159
- 8.3 Sustainability and teacher education 161
- 8.4 Growth of teacher-led learning communities 163
- 8.5 Expanding evidence-based research 165
- References* 166

Index 170